

FILL OUT ONLY IF STUDENT IS NEW TO ALBANY PUBLIC SCHOOLS**LLENAR SOLO SI EL ESTUDIANTE ES NUEVO EN LAS ESCUELAS PUBLICAS DE ALBANY****Home Language Identification**

Identificación de Idioma(s) Hablado(s) en el Hogar

School: _____

Escuela: _____

Student Name: _____ Birth date: _____ Grade: _____ Date: _____
 Nombre del alumno(a) Fecha de nacimiento Grado Fecha

1. What language did your child first speak? **
¿Que idioma hablo primero su hijo/a? English Ingles Spanish Español Other otro _____
2. What language is most often used by adults in your family?
¿Que idioma es el que más hablan los adultos en su familia? English Ingles Spanish Español Other otro _____
3. As a parent/guardian, in which language would you prefer to communicate with the school?
¿Como padre/tutor, en que idioma preferiría comunicarse con el personal de la escuela? English Ingles Spanish Español Other otro _____
4. Has your child been in a program for English Learners this year or last year? Yes Sí No No

¿Ha participado su estudiante en un programa para Aprendices del Idioma inglés este año ó el año pasado?

****Your child will be given an English test and possibly placed in a program for English Learners if you indicated that the first language of your student was not English. Ask for further explanation if needed.**

****A su hijo/a se le tomara una prueba en ingles y es posible que sea ubicado en un programa de Aprendices del Idioma ingles, si usted indica que el primer idioma del estudiante no fue el ingles. Pida más información si es necesario.**

During the past three years, has the family or any member moved to seek/obtain seasonal or temporary work in the agriculture, forestry, commercial fishing or related fields? Yes No

¿Durante los Últimos tres años, se han mudado Uds. O algún miembro de su familia con el propósito de buscar u obtener trabajo estacional o temporal en la agricultura, los bosques, la pesca comercial o algo en esos campos Si No